

Ingeniero

Hugo Israel Guerra Escobar

Director General de Hidrocarburos

Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

Conforme al Acuerdo Gubernativo No. 150-2020, emitido por el Presidente de la República de Guatemala, que indica las Disposiciones Reglamentarias y reformas para garantizar la Salud Pública derivado de la Pandemia COVID-19, con el objeto de confirmar, continuar e implementar las normas y procedimientos para prevenir, controlar y mitigar la epidemia COVID-19 y asegurar y consolidar el proceso de desescalada o en el caso necesario implementar las regulaciones de escalada, fortaleciendo el órgano rector de salud. Así mismo se establece que las medidas sanitarias descritas se deberán cumplir conforme el Acuerdo Gubernativo No. 79-2020 y los Acuerdos Ministeriales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social No. 146-2020 y No. 229-2020.

De conformidad con las disposiciones presidenciales según el Artículo 4 Horario de actividades en el sector público, y Artículo 5 Modalidades de la prestación del servicio personal, en los cuales se establece lo siguiente:

- La autoridad superior de cada entidad pública, o el funcionario público que designe, deberá velar por el cumplimiento de las medidas sanitarias. En caso de ser necesario, cuando la naturaleza del puesto y la situación lo justifique, permitirá alternancia en la locomoción y circulación del personal a su cargo con relación a su jornada de trabajo, en especial para evitar la concentración de personas, previo dictamen de la Dirección, Departamento o Unidad de Recursos Humanos.
- En todos los casos del sector público y privado se recomienda permitir y propiciar el teletrabajo o trabajo desde casa, proporcionando los elementos necesarios para su desarrollo. En el caso de la administración pública las autoridades responsables y de Recursos Humanos deberán contar con circulares, instrucciones, manuales de procedimientos o informes, que determinen el cumplimiento de los derechos y obligaciones en la prestación de los servicios por vía telemática o remota de esta modalidad laboral.

Conforme al Memorándum DS-MEM-APM-26-2020, del Ministro de Energía y Minas y Circular 016-2020, de la Unidad de Recursos Humanos; en atención a las disposiciones presidenciales emite las disposiciones internas que deberán ser acatadas por todo el personal que integra esta Institución. Así como las Normativas Internas mínimas para la utilización de teletrabajo/ trabajo remoto, Prestación de Servicios por Teletrabajo de forma Remota.

Las disposiciones anteriores afectan la prestación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal", pactadas entre los distintos contratistas y el Ministerio de Energía y Minas.

Por lo que las actividades realizadas conforme a lo estipulado en el Contrato Número **DGH-48-2020** de prestación de **Servicios Técnicos**, fueron realizadas conforme las disposiciones anteriores, por lo que las mismas se realizaron tanto en las instalaciones del Ministerio de Energía y Minas, así como fuera de ellas.

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **DGH-48-2020**, celebrado entre la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS** y mi persona para la prestación de **Servicios Técnicos** bajo el renglón 029, me permito presentar el **Informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de Diciembre de 2020**.

Se detallan Actividades a continuación:

- Apoyo en la recepción, revisión y entrega de 60 tablas de calibración de auto-tanques, (comprendidas entre los correlativos TCA-740 y 799). La información quedó resguardada en bases de datos para su archivo y consulta en el Departamento de Fiscalización Técnica.

CORRELATIVO	Empresa Transportista	# Placa de Circulación	Síglas	Capacidad (Galones)
DGH-TCA-740-20	OPERACIONES AEREAS Y SERVICIOS	CO-3288KY	T-01	3000
DGH-TCA-741-20	TRANSPORTES BRIDA	TC-928MS	FYH-02	7950
DGH-TCA-742-20	TRANSPORTES CARDONA MATIAS	TC-56CJW	SALMO-103	9300
DGH-TCA-743-20	TRANSPORTES ORTIZ	TC-55CHM	TCO-05	8000
DGH-TCA-744-20	TRANSPORTES COMSA	CO 727BNZ	GC-04	1250
DGH-TCA-745-20	AUTOTANQUES	TC 0868ZB	199	9500
DGH-TCA-746-20	AUTOTANQUES	CO233BPK	101	4000
DGH-TCA-747-20	TRANSPORTES DORITA	CO813BQD	JOL-14	3000
DGH-TCA-748-20	INVERSIONES TRANSPARENT	TC-77BTK	JEREMIAS 29-11	8500
DGH-TCA-749-20	TRANSPORTES CARDONA & REVOLORIO	TC072BCC	RC-03	8000
DGH-TCA-750-20	PETROTRANS	CO312BKM	SO-19	4000
DGH-TCA-751-20	TRANSPORTES MIGUEL A. CASTILLO M.	TC0758CX	M.A. 4	8000
DGH-TCA-752-20	AUTOTANQUES	CO299BPK	92	4400
DGH-TCA-753-20	ASCOMSA	CO941BMG	PIPA-55	4000
DGH-TCA-754-20	TRANSPORTES ANITA	CO396BRB	MP-02	4000
DGH-TCA-755-20	AUTOTANQUES	TC071CFP	80	12200
DGH-TCA-756-20	TRANSPORTES DANNENFELS	CO521BQQ	O_I_J_E_C	5000
DGH-TCA-757-20	AUTOTANQUES	TC050CFR	78	9
DGH-TCA-758-20	TRANSPORTES FLORIAN	CO426BKJ	TF-03	3000
DGH-TCA-759-20	AUTOTANQUES	CO959BNW	118	4500
DGH-TCA-760-20	ISELCO	TC044BLT	221	7900
DGH-TCA-761-20	TRANSPORTES LUIS ALBERTO	TC-40BBV	LA-3	6400
DGH-TCA-762-20	TRANSPORTES DE CARGA VASQUEZ	CO568BDQ	26-10	4000
DGH-TCA-763-20	TRANSPORTES ORELLANA	CO151BND	57-07	4000
DGH-TCA-764-20	TRANSPORTES MDS	TC034CKC	TMDS-7	9000
DGH-TCA-765-20	SUDAK	TC020BNW	IP-19	9000
DGH-TCA-766-20	"ALQUITRANS"	CO084BRX	RG-11	4000
DGH-TCA-767-20	PETROTRANS	CO112BKF	50-20	4000
DGH-TCA-768-20	IMPORTADORA LAS DOS MARIAS	TC047BHQ	HG-09	9000
DGH-TCA-769-20	TRANSPORTES MDS	TC084CHL	TMDS-5	9000
DGH-TCA-770-20	TRANMA	CO956BSJ	SM-2	4000
DGH-TCA-771-20	TRANSPORTES ORTIZ	CO426BSQ	04-04	4000
DGH-TCA-772-20	TRANSPORTES CARDONA	CO-8978FK	MTC-03	4000
DGH-TCA-773-20	TRANSPORTES VELASQUEZ	TC001CFL	BV-02	8000
DGH-TCA-774-20	TRANSPORTES RUIZ VIDES	TC045CKD	TR-14	7000
DGH-TCA-775-20	EL DORADO ENERGY	TC043BBC	TF-7	9000
DGH-TCA-776-20	TRANSPORTES BAS	CO1118KL	GABDA-04	4000
DGH-TCA-777-20	TRANSPORTES DE COMBUSTIBLE JM	CO-0928PC	SM-02	4000
DGH-TCA-778-20	TRANS-MAN	CO558BKN	MAN-4	4000
DGH-TCA-779-20	TRANSPORTES BRANDON	CO428BMQ	MR-03	4000
DGH-TCA-780-20	TRANSANDO	CO-373BRW	SAN-04	3000
DGH-TCA-781-20	TRANSPORTES BAS	CO5828FW	GABDA-01	4000
DGH-TCA-782-20	MULTISERVICIOS MORATAYA	CO751BMF	MM-02	3000
DGH-TCA-783-20	TRANSPORTES MARC	TC076BFV	MARC-111	8200
DGH-TCA-784-20	TRANSPORTES ABALONY	CO670BCR	DA-5	4000
DGH-TCA-785-20	TRANSPORTES COMARSA	CO469BGD	PR-4	3000
DGH-TCA-786-20	AUTOTANQUES	CO365BRF	73	2800
DGH-TCA-787-20	ASCOMSA	CO038BWH	PIPA-70	9000
DGH-TCA-788-20	TRANSPORTES ADIME	TC-055BFT	AD-32	8900
DGH-TCA-789-20	TRANSPORTES W	TC064B8T	WG-2	6000

DGH-TCA-790-20	SERVIMAC	TC025BYL	TM-6	8000
DGH-TCA-791-20	SOLTRADIS	TC091BJT	KSM-2	10000
DGH-TCA-792-20	AUTOTANQUES	CO342BSH	56	4800
DGH-TCA-793-20	TRANSPORTES KRESS	CO772BRQ	TK-09	4000
DGH-TCA-794-20	MULTITRANSPORTES MAGEN	TC025BKX	29-22	8000
DGH-TCA-795-20	ISELCO	TC043BSJ	209	7800
DGH-TCA-796-20	GPB LOGISTIC	TC013BYS	PBT-01	7800
DGH-TCA-797-20	TRANSPORTES MDS	TC034CKC	TMD5-7	8900
DGH-TCA-798-20	TRANSPORTES PEREZ BARRIOS	CO273BML	GPB-006	4000
DGH-TCA-799-20	TRANSPORTES PEREZ BARRIOS	TC008BPX	MOBIL-26	9500

- Apoyo en la asignación de 126 correlativos para verificaciones de las empresas autorizadas en calibración, funcionalidad de auto-tanques y funcionalidad de transporte de GLP en Cilindros, (comprendidas entre los correlativos TCA: 642-739, CFA: 649-749, CFTC: 81-89). La información quedó resguardada en bases de datos para su archivo y consulta en el Departamento de Fiscalización Técnica.

CORRELATIVO	Empresa Transportista	# Placa de Circulación	Siglas
DGH-TCA-740-20	OPERACIONES AEREAS Y SERVICIOS	CO-3288KY	T-01
DGH-TCA-741-20	TRANSPORTES BRIDA	TC-92BMS	FYH-02
DGH-TCA-742-20	TRANSPORTES CARDONA MATIAS	TC-56CJW	SALMO-103
DGH-TCA-743-20	TRANSPORTES ORTIZ	TC-55CHM	TCO-05
DGH-TCA-744-20	TRANSPORTES COMSA	CO 727BNZ	GC-04
DGH-TCA-745-20	AUTOTANQUES	TC 086BZB	199
DGH-TCA-746-20	AUTOTANQUES	CO233BPK	101
DGH-TCA-747-20	TRANSPORTES DORITA	CO813BQD	JOL-14
DGH-TCA-748-20	INVERSIONES TRANSPARENT	TC-77BTK	JEREMIAS 29-11
DGH-TCA-749-20	TRANSPORTES CARDONA & REVOLORIO	TC072BCC	RC-03
DGH-TCA-750-20	PETROTRANS	CO3128KM	50-19
DGH-TCA-751-20	TRANSPORTES MIGUEL A. CASTILLO M.	TC075BCX	M.A. 4
DGH-TCA-752-20	AUTOTANQUES	CO299BPK	92
DGH-TCA-753-20	ASCOMSA	CO9418MG	PIPA-55
DGH-TCA-754-20	TRANSPORTES ANITA	CO396BRB	MP-02
DGH-TCA-755-20	AUTOTANQUES	TC071CFP	80
DGH-TCA-756-20	TRANSPORTES DANNENFELS	CO521BQQ	O_I_J_E_C
DGH-TCA-757-20	AUTOTANQUES	TC050CFR	78
DGH-TCA-758-20	TRANSPORTES FLORIAN	CO426BKJ	TF-03
DGH-TCA-759-20	AUTOTANQUES	CO959BNW	118
DGH-TCA-760-20	ISELCO	TC044BLT	221
DGH-TCA-761-20	TRANSPORTES LUIS ALBERTO	TC-408BV	LA-3
DGH-TCA-762-20	TRANSPORTES DE CARGA VASQUEZ	CO568BDQ	26-10

DGH-TCA-763-20	TRANSPORTES ORELLANA	CO151BND	57-07
DGH-TCA-764-20	TRANSPORTES MDS	TC034CKC	TMD5-7
DGH-TCA-765-20	SUDAK	TC020BNW	IP-19
DGH-TCA-766-20	"ALQUITRANS"	CO084BRX	RG-11
DGH-TCA-767-20	PETROTRANS	CO112BKF	50-20
DGH-TCA-768-20	IMPORTADORA LAS DOS MARIAS	TC047BHQ	HG-09
DGH-TCA-769-20	TRANSPORTES MDS	TC084CHL	TMD5-5
DGH-TCA-770-20	TRANSMA	CO956BSJ	SM-2
DGH-TCA-771-20	TRANSPORTES ORTIZ	CO426BSQ	04-04
DGH-TCA-772-20	TRANSPORTES CARDONA	CO-897BFB	MTC-03
DGH-TCA-773-20	TRANSPORTES VELASQUEZ	TC001CFL	BV-02
DGH-TCA-774-20	TRANSPORTES RUIZ VIDES	TC045CKD	TR-14
DGH-TCA-775-20	EL DORADO ENERGY	TC043BBC	TF-7
DGH-TCA-776-20	TRANSPORTES BAS	CO111BKL	GABDA-04
DGH-TCA-777-20	TRANSPORTES DE COMBUSTIBLE JM	CO-092BPC	SM-02
DGH-TCA-778-20	TRANS-MAN	CO558BKN	MAN-4
DGH-TCA-779-20	TRANSPORTES BRANDON	CO428BMQ	MR-03
DGH-TCA-780-20	TRANSANDO	CO-373BRW	SAN-04
DGH-TCA-781-20	TRANSPORTES BAS	CO582BFW	GABDA-01
DGH-TCA-782-20	MULTISERVICIOS MORATAYA	CO751BMF	MM-02
DGH-TCA-783-20	TRANSPORTES MARC	TC076BFV	MARC-111
DGH-TCA-784-20	TRANSPORTES ABALONY	CO670BCR	DA-5
DGH-TCA-785-20	TRANSPORTES COMARSA	CO469BGD	PR-4
DGH-TCA-786-20	AUTOTANQUES	CO365BRF	73
DGH-TCA-787-20	ASCOMSA	CO038BWH	PIPA-70
DGH-TCA-788-20	TRANSPORTES ADIME	TC-055BFT	AD-32
DGH-TCA-789-20	TRANSPORTES W	TC064BBT	WG-2
DGH-TCA-790-20	SERVIMAC	TC025BYL	TM-6
DGH-TCA-791-20	SOLTRADIS	TC091BJT	KSM-2
DGH-TCA-792-20	AUTOTANQUES	CO342BSH	56
DGH-TCA-793-20	TRANSPORTES KRESS	CO772BRQ	TK-09
DGH-TCA-794-20	MULTITRANSPORTES MAGEN	TC025BKX	29-22
DGH-TCA-795-20	ISELCO	TC043BSJ	209
DGH-TCA-796-20	GPB LOGISTIC	TC013BYS	PBT-01
DGH-TCA-797-20	TRANSPORTES MDS	TC034CKC	TMD5-7
DGH-TCA-798-20	TRANSPORTES PEREZ BARRIOS	CO273BML	GPB-006
DGH-TCA-799-20	TRANSPORTES PEREZ BARRIOS	TC008BPX	MOBIL-26
DGH-CFA-742-20	OPERACIONES AEREAS Y SERVICIOS	CO-3288KY	T-01
DGH-CFA-743-20	TRANSPORTES BRIDA	TC-92BMS	FYH-02
DGH-CFA-744-20	TRANSPORTES CARDONA MATIAS	TC-56CJW	SALMO-103

DGH-CFA-745-20	AUTOTANQUES	TC 070CFP	79
DGH-CFA-746-20	TRANSPORTES ORTIZ	TC-55CHM	TCO-05
DGH-CFA-747-20	TRANSPORTES COMSA	CO 727BNZ	GC-04
DGH-CFA-748-20	TRANSPORTES CHOCHY	CO-428BFQ	VGL-8
DGH-CFA-750-20	AUTOTANQUES	TC 086BZB	199
DGH-CFA-751-20	INVERSIONES TRANSPARENT	TC-77BTK	JEREMIAS 29-11
DGH-CFA-752-20	TRANSPORTES CARDONA & REVOLORIO	TC072BCC	RC-03
DGH-CFA-753-20	PETROTRANS	CO312BKM	50-19
DGH-CFA-754-20	ASCOMSA	CO941BMG	PIPA-55
DGH-CFA-755-20	TRANSPORTES ANITA	CO396BR8	MP-02
DGH-CFA-756-20	AUTOTANQUES	TC071CFP	80
DGH-CFA-757-20	TRANSPORTES DANNENFELS	CO521BQQ	O_I_J_E_C
DGH-CFA-758-20	AUTOTANQUES	TC050CFR	78
DGH-CFA-759-20	TRANSPORTES FLORIAN	CO426BKJ	TF-03
DGH-CFA-760-20	AUTOTANQUES	CO959BNW	118
DGH-CFA-761-20	ISELCO	TC044BLT	221
DGH-CFA-762-20	TRANSPORTES DE CARGA VASQUEZ	CO568BDQ	26-10
DGH-CFA-763-20	TRANSPORTES ORELLANA	CO151BND	57-07
DGH-CFA-764-20	TRANSPORTES MDS	TC034CKC	TMD5-7
DGH-CFA-765-20	PETROTRANS	CO112BKF	50-20
DGH-CFA-766-20	IMPORTADORA LAS DOS MARIAS	TC0478HQ	HG-09
DGH-CFA-767-20	TRANSPORTES MDS	TC084CHL	TMD5-5
DGH-CFA-768-20	TRANSMAN	CO956BSJ	SM-1
DGH-CFA-769-20	TRANSPORTES ORTIZ	CO426BSQ	04-04
DGH-CFA-770-20	TRANSPORTES CARDONA	CO897BFK	MTG-03
DGH-CFA-771-20	TRANSPORTES VELASQUEZ	TC001CFL	BV-02
DGH-CFA-772-20	TRANSPORTES RUIZ VIDES	TC045CKD	TR-14
DGH-CFA-773-20	EL DORADO ENERGY	TC043BBC	TF-7
DGH-CFA-774-20	TRANSPORTES HERRERA	TC043BTQ	TH-1
DGH-CFA-775-20	TRANSPORTES BAS	CO111BKL	GABDA-04
DGH-CFA-776-20	TRANSPORTES DE COMBUSTIBLE JM	CO092BPC	SM-02
DGH-CFA-777-20	TRANS-MAN	CO358BKN	MAN-4
DGH-CFA-778-20	TRANSPORTES BRANDON	CO428BMQ	MR-03
DGH-CFA-779-20	TRANSPORTES BAS	CO582BFW	GABDA-01
DGH-CFA-780-20	MULTISERVICIOS MORATAYA	CO751BMF	MM-02
DGH-CFA-781-20	TRANSPORTES Y SERVICIOS FRAAL	CO507BQT	CF-1
DGH-CFA-782-20	TRANSPORTES ABALONY	CO670BCR	DA-5
DGH-CFA-783-20	TRANSPORTES COMARSA	CO469BGD	PR-4
DGH-CFA-784-20	AUTOTANQUES	CO365BRF	73
DGH-CFA-785-20	ASCOMSA	CO038BWH	PIPA-70
DGH-CFA-786-20	TRANSPORTES ADIME	TC-055BFT	AD-32
DGH-CFA-787-20	TRANSPORTES W	TC064B8T	WG-2
DGH-CFA-788-20	SERVIMAC	TC025BYL	TM-6
DGH-CFA-789-20	TRANSPORTES RUIZ VIDES	TC083BGD	TR-14
DGH-CFA-790-20	SOLTRADIS	TC091BJT	KSM-2
DGH-CFA-791-20	TRANSPORTES CHARLY	TC086BHY	TCH-1
DGH-CFA-792-20	FULLONE	TC094BCY	TICSA-05
DGH-CFA-793-20	AUTOTANQUES	CO342BSH	56
DGH-CFA-794-20	PETROTRANS	TC056CFS	50-40
DGH-CFA-795-20	TRANSPORTES KRESS	CO772BRQ	TK-09
DGH-CFA-796-20	MULTITRANSPORTES MAGEN	TC025BKX	29-22
DGH-CFA-797-20	ISELCO	TC043BSJ	209
DGH-CFA-798-20	TRANSPORTES PEREZ BARRIOS	CO273BML	GPB-006
DGH-CFA-799-20	TRANSPORTES PEREZ BARRIOS	TC008BPX	MOBIL-26
DGH-CFTC-90-20	TRANSPORTES LLAMA AZUL	CO675BSY	VC-1106
DGH-CFTC-91-20	TRANSPORTADORA GMO	CO410BTC	GMOP-15
DGH-CFTC-92-20	DA-GAS	CO224BNC	DG-123
DGH-CFTC-93-20	DA-GAS	P536FPV	DG-183
DGH-CFTC-94-20	DA-GAS	P463FVP	DG-186

DGH-CFTC-96-20	TRANSPORTES LLAMA AZUL	CO677BSY	VC-1107
DGH-CFTC-97-20	DA-GAS	CO645BQM	DG-198
DGH-CFTC-98-20	DISTRIBUIDORA ANY	CO473BST	DA-1

- Apoyo técnico en la verificación del proceso de autorización, entrega de certificados de Funcionalidad y validación de reportes o tablas de calibración emitidos a las empresas transportistas por las empresas independientes, que se encuentran debidamente Autorizadas por la Dirección General de Hidrocarburos, cumplan con la normativa nacional aplicable.
- Visita a la empresa calibradora "El Naranjo", para inspección de la planta, efectuada el 24-11-2020 según informe No. DGH-DFT-SIETA-INF-285-2020.
- Apoyo en la recepción y entrega de documentos en la secretaria de fiscalización técnica.

Atentamente,


Carlos Alberto Vásquez Lemus
DPI No. 2207 05437 0101

Vo.Bo.


Ing. José Francisco Pedroza Cámara
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica
C. A. S. A.


Aprobado
Ing. Hugo Israel Guerra Escobar
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas